

## НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-11/ 29.05.2019 г.

Днес, 29.05.2019 г., подписаната **София Владимирова ...**, председател на Съвета за електронни медии (СЕМ), разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-10/ 26.02.2019 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в СЕМ, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **„БТВ МЕДИА ГРУП” ЕАД**, ЕИК 130081393, със седалище и адрес на управление: гр. София 1463, СО – район Триадица, Административна сграда на НДК, пл. „България” № 1, представлявано винаги заедно от двама от изпълнителните директори: **Флориан Скала**, **Господин Борисов Йовчев** и **Тонислав Радославов Попов**, за следното:

На 10.12.2018 г., в административната сграда на СЕМ - гр. София, бул. „Шипченски проход” № 69, ет. 6, при преглед на записи от Интегрираната система за мониторинг (ИСМ) на телевизионна програма „Б ТВ” на доставчика на медийни услуги „БТВ Медиа Груп” ЕАД, е установено, че:

На 07.12.2018 г. (петък), по програма „Б ТВ”, от 18:00:00 до 19:00:00 ч., е излъчен българският комедийно-драматичен сериал “Скъпи наследници”.

В епизода – от 18:45:58 ч. до 18:47:57 ч., са включени сцени на насилие над животно и полов акт между мъж и жена, герои от филма. Действието се развива във ферма за животни (крави). Мъж и жена вървят – мъжът държи в ръката си огромен чук. Чува се животинско мучене, а мъжът се обръща към жената:

Той: Идвам тук, за да овладея емоциите си.

Тя: Сега затова ли дойдохме?

Той: Ще разбереш, че досега не си изпитвала нищо.

В кадър се вижда как се спират пред едно теле, а мъжът подава чука на жената.

Тя: Какво да го правя?!

Той я подканва с ръка, сочеща към животното и казва:

Той: Да го стовариш върху главата му. Или се изплаши?

Тя: Не! Просто...

Той: Просто малката Ани не е толкова подготвена, колкото си мислех.

Тя: Млъкни!

Той: Не може да нарани никого.

Тя: Казах ти да млъкнеш.

Той: Може само да понася ударите на другите.

Тя вдига чука, за да замахне и да удари телето, но го изпуска умишлено. Следва кратко мълчание, след което мъжът взима чука и замахва. Жената изкрещява и в същия момент се вижда как и двамата биват оплискани с кръвта на животното. Чува се учестено дишане, обръщат се с лице един към друг и след кратко взирание очи в очи се приближават към близката стена. Той се навежда, сваля белъто ѝ и извършват сексуален акт – прави и без показване на голота.

Съгласно т. 27 от Критериите за оценка на съдържание, което е неблагоприятно или създава опасност от увреждане на физическото, психическото, нравственото и/или социалното развитие на децата, приети с Решение № 234/ 25.10.2011 г., изменени с Решение № РД-10-109/ 28.09.2017 г. на СЕМ, „*елементи от програмното съдържание на доставчиците на медийни услуги, които могат да въздействат неблагоприятно или да създадат опасност от увреждане на физическото, психическото, нравственото и/или социалното развитие на децата, следва да бъдат разполагани в програмни пояси, които се предполага, че не привличат детската аудитория*”.

Програма „Б ТВ” е с общ (политематичен) профил и привлича разнородна по възраст публика, включително деца.

В конкретния случай, епизодът от 07.12.2018 г. на “Скъпи наследници“ е предоставен за разпространение във време, в което е обичайно да има и детска аудитория пред телевизионните екрани.

Епизодът съдържа сцени с насилие над животно и със сексуален характер. Непосредственото внушение от излъченото, че насилието над животно и неговото убийство е свързано с полова възбуда, е в противоречие с нормалните човешки взаимоотношения. Тези сцени и тяхното възприемане са неподходящи за деца и могат да въздействат неблагоприятно или да създадат опасност от увреждане на физическото, психическото, нравственото и/или социалното развитие на децата.

Доставчикът не е предприел никакви мерки за обозначаване на съдържанието като неподходящо за детската аудитория.

Като е допуснал предоставянето за разпространение в програма „Б ТВ” на 07.12.2018 г. от 18:00:00 ч. до 19:00:00 ч. на епизод от телевизионния сериал “Скъпи наследници”, съдържащ сцени с насилие и с открито сексуален характер, които могат да въздействат неблагоприятно или да създадат опасност от увреждане на физическото, психическото, нравственото и/или социалното развитие на децата, доставчикът на медийни услуги „БТВ Медиа Груп” ЕАД е

**нарушил чл. 17, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията във връзка с т. 27 от Критериите за оценка на съдържание, което е неблагоприятно или създава опасност от увреждане на физическото, психическото, нравственото и/или социалното развитие на децата по чл. 32, ал. 5 от ЗРТ.**

Към административнонаказателната преписка са приложени следните документи и материали: 1. 1 (един) брой CD на СЕМ със запис на част от програма „Б ТВ”, излъчена на 07.12.2018 г.; 2. Покана за съставяне на акт за установяване на административно нарушение изх. № НД-02-94-00-400 (18)/ 11.02.2019 г. и обратна разписка за получаването ѝ; 3. Писмо до кмета на СО – р-н Триадица изх. № НД-05-94-00-400 (18)/ 27.02.2019 г.; 4. Писмо от кмета на р-н Триадица вх. № НД-05-94-00-400 (18)/ 14.05.2019 г.; 5. Пълномощно от 04.06.2018 г. на лицето, подписало акта.

Постъпило е писмено възражение с вх. на СЕМ № НД-05-94-00-400 (18)/ 14.05.2019 г. от упълномощен представител на доставчика, в което се отрича извършването на нарушение. Твърди се, че извършеното в АУАН описание на нарушението е некоректно, изцяло по субективна преценка, силно преувеличено и не отговаря на излъченото. Описаният в акта диалог не е придружен от никакви кадри, които са неподходящи за детска аудитория. Никъде в тях не се вижда удряне или замахване към животно, единствено са показани опръскани с кръв лица. Голословно е твърдението, че епизодът съдържа сцени с открито сексуален характер – посочената в АУАН сцена е на практика с две облечени тела, като нито са показани първични или вторични полови белези, нито извършването на сексуален акт. Не е ясно и по какъв начин е направена констатация, че

„насилието над животно” е предизвикало „извършването на сексуален акт”. Сочи се и че сериалът е излъчван ежедневно в програмата и е подходящ за всички възрасти. В него са използвани художествени похвати за внушение, в съответствие с характера на филма. Свободата на художественото творчество е призната и гарантирана в КРБ, и се отнася както до творчество, което намира благоприятен обществен прием, така и за провокативното творчество, което шокира и смущава.

След като на основание чл. 52, ал. 4 от ЗАНН проверих АУАН № НД-01-10/26.02.2019 г. с оглед неговата законосъобразност и обоснованост, и прецених събраните доказателства и направените възражения намирам, че административнонаказателното производство е протекло при спазване на процесуалните правила. Актът е съставен от компетентно лице в предвидения от закона давностен срок и съдържа изискуемите от чл. 42 от ЗАНН реквизити. Неизпълнението на задължението е описано достатъчно ясно, така че да не възниква съмнение относно неговото съдържание. Всички елементи от състава му са изброени във фактическото описание. АУАН е съставен в отсъствие на представител на дружеството и е връчен чрез общинската администрация. Доставчикът е упражнил адекватно правото си на защита, подавайки писмено възражение срещу акта.

АУАН е законосъобразен и от материалноправна страна. Противно на твърдението на доставчика, фактическото описание на обстоятелствата, свързани с нарушението, е извършено абсолютно коректно и не е преувеличено. Независимо, че не е показан директен удар с чука върху животно, от придружаващите сцената звуци и кръвта, която оплисква героите, за зрителите е безспорно ясно, че героят удря телето и кръвта е именно от животно. Коректно описана е и последвалата убийството на животно сексуална сцена между героите, като изрично е посочено, че няма показване на голота. Цялостното впечатление, което остава след възприемане на посоченото съдържание, е че убийството на животно е нещо нормално, може да послужи „за овладяване на емоциите” и дори предизвиква сексуална възбуда, която следва да бъде удовлетворена веднага. Описаното аудио-визуално съдържание е неподходящо за излъчване в този часови пояс, тъй като, ако бъде възприето от детска аудитория, би могло да въздейства неблагоприятно или да създаде опасност от увреждане на развитието на децата. Липсва и обозначаване от страна на доставчика за предупредителен родителски контрол поне за зрители в по-ниска детска възраст, за които дори и само възприемането на опръсканите с кръв лица би могло да има стресиращ ефект.

С оглед горното намирам за безспорно установено нарушението по чл. 17, ал. 2 от ЗРТ във връзка с т. 27 от Критериите по чл. 32, ал. 5 от ЗРТ. Същото е извършено в условията на повторност, поради което имуществената санкция следва да бъде определена в двоен размер. Съгласно § 1, т. 33 от ДР на ЗРТ, повторно е нарушението, извършено в едногодишен срок от влизането в сила на наказателното постановление, с което е наложено наказание за същото по вид нарушение. Процесното нарушение е извършено на 07.12.2018 г. На доставчика има наложени имуществени санкции за същото нарушение с Наказателно постановление № РД-10-37/ 06.12.2016 г., влязло в сила на 30.03.2018 г. (Решение от 29.11.2017 г. на СРС по н.а.х.д. № 598/ 2017 г., оставено в сила с Решение № 2146/ 30.03.2018 г. на АССГ по к.н.а.х.д. № 1604/ 2017 г.) и с Наказателно постановление № РД-10-53/ 25.07.2017 г., влязло в сила на 16.10.2018 г. (Решение от 28.04.2018 г. на СРС по н.а.х.д. № 14342/ 2017 г. оставено в сила с Решение № 5818/ 16.10.2018 г. на АССГ по к.н.а.х.д. № 6854/ 2018 г.), т.е. налице са 2 влезли в сила наказателни постановления за същото нарушение, спрямо което процесното се явява извършено в едногодишен срок.

Предвид горното и след извършената проверка на Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-10/ 26.02.2019 г. с оглед неговата законосъобразност и обосновааност, и преценка на събраните доказателства и направените възражения, на основание чл. 126, ал. 4 и ал. 6 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията

### **ПО С Т А Н О В Я В А М:**

**НАЛАГАМ** на “**БТВ МЕДИА ГРУП**” ЕАД, ЕИК 130081393, със седалище и адрес на управление: гр. София 1463, СО – район Триадница, Административната сграда на НДК, пл. България № 1, представлявано от двама от изпълнителните директори Флориан Скала, Господин Борисов Йовчев и Тонислав Радославов Попов, **имуществена санкция в размер на 30 000 (тридесет хиляди) лева за нарушение на 17, ал. 2 във връзка с т. 27 от Критериите по чл. 32, ал. 5 от Закона за радиото и телевизията, извършено в условията на повторност.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

<p>Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии: <b>IBAN: BG49 BNBG 9661 3000 1788 01, BIC: BNBGBGSD</b> <b>БАНКА: Б Н Б - ЦУ</b></p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М  
СОФИЯ ВЛАДИМИРОВА**

*Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.*

*В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на НАП/ЧСИ за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.*

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М  
СОФИЯ ВЛАДИМИРОВА**